

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 44

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 22. Februar
1927

Berne
Mardi, 22 février
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 44

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preise einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publietas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an Fr. 24.30, un semestre Fr. 12.30, un trimestre
Fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
bureaux postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 44

Handelsvertrag

zwischen der Schweiz und der Tschechoslowakei

Den Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes wird heute ein Exemplar des am 16. Februar 1927 zwischen der Schweiz und der Tschechoslowakei abgeschlossenen Handelsvertrags in besonderer Sendung zugehen.

Traité de commerce

entre la Suisse et la Tchécoslovaquie

Un exemplaire du traité de commerce conclu le 16 février 1927 entre la Suisse et la Tchécoslovaquie sera adressé aujourd'hui, sous pli séparé, aux abonnés de la Feuille officielle suisse du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio / Genossenschaft E.B.A. in Baden / Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés anonymes — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente N° 13 — Communications et documents N° 13
Comunicazioni e documenti N° 13

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 8. Juni 1922 per Kapital Fr. 3288. Gläubiger: Albert Bütiker, Jakobs sel., Landwirt, Neuendorf. Schuldner: Arthur Bütiker, August's Sohn, Bahnangestellter, nun gemäss Ueberbund Rudolf Zwölcker, Neuendorf. Grundpfänder: Grundbuch Neuendorf Nrn. 39, 40, 41.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation, dem unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 41¹)

Balsthal, den 5. Februar 1927.

Der Amtsgerichtspräsident: Dr. E. Gressly.

Es wird vermisst:

Wechsel von Fr. 450.80, ausgestellt den 12. Juni 1926, fällig den 30. Juni 1926 von der Firma Oris Watch Co. in Hölstein an die Ordre der Firma Schmutz, Girod & Co. in Biel.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, diesen Wechsel innert der Frist von 3 Monaten, von der ersten Bekanntmachung im Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzuweisen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt wird.

Biel, den 11. Februar 1927.

(W 56¹)

Der Gerichtspräsident I: Suri.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 12. Februar 1927 wird der allfällige Inhaber der Obligation Nr. 364186 der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden, d. d. 4. Oktober 1921, per Fr. 1000 nebst Coupons à 5 % per 30. April 1924 ff., lautend zu Gunsten von Lisette Haag, in Riedt bei Erlach, hiermit aufgefordert, seine Rechte an diesem Titel innerhalb der Frist von 3 Jahren bei der unterzeichneten Gerichtskanzlei geltend zu machen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 59¹)

Amriswil, den 14. Februar 1927.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Le Tribunal civil I du district de la Chaux-de-Fonds, somme le détenteur inconnu de l'action n° 103 de la Société de Transport S.A. à la Chaux-de-Fonds, du capital de fr. 500, libérée de 50 %, d'avoir à la produire au greffe du tribunal I de la Chaux-de-Fonds, dans un délai de 3 ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné pour trois publications à huit semaines d'intervalle, dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 560¹)

La Chaux-de-Fonds, le 17 décembre 1926.

Le greffier du tribunal I: A. Greub.

Le président du tribunal civil du district de Vevey, à vous: le détenteur inconnu de deux obligations de fr. 250 chacune, au porteur, de l'emprunt de fr. 1.000.000 du 22 janvier 1909 de la Compagnie du Chemin de fer Montreux-Glion (ligne directe), à Montreux, portant les n°s 2723 et 2729, sans feuille de coupons annexée.

A l'instance de Mademoiselle Eugénie Crot, à Prilly, sommation vous est faite de produire ces titres au greffe du tribunal du district de Vevey dans un délai de trois ans, dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 566¹)

Vevey, le 18 décembre 1926.

Le président: R. Pétitmermet.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Zigarren, Trockenwurstwaren, Bündner Schinken und Bindefleisch. — 1927. 18. Februar. Unter der Firma Kalando Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 8./11. Februar 1927 eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke der Uebernahme von Vertretungen, insbesondere zum Generalvertrieb der gesamten Produktion der Tabakfabrik Guglielmo Bernasconi in Chiasso in Virginia (Marke Tellskapelle) und «Toscani», sowie von italienischen Trockenwurstwaren und Bündner Schinken und Bindefleisch. Die Gesellschaft kann sich auch mit Kommissionsgeschäften, Import und Export befassen, sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000 (dreissigtausend Franken) und ist eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Die Uebertragung von Aktien unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates. Die Gesellschaft erwirbt von Anton Bartholet in Zürich 6 und Josef Anton Guet in Chur deren Rechte aus der gemeinsam erworbenen Generalvertretung für die Erzeugnisse der Zigarrenfabrik Guglielmo Bernasconi in Chiasso laut Vertrag vom 27. Dezember 1926 zum Preise von je Fr. 10,000, also total Fr. 20,000 gegen Uebergabe von je 20 Stück als voll libertiert geltenden Gesellschaftsaktien zu je Fr. 500. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezieht diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit: Anton Alois Bartholet, Kaufmann, von Flums (St. Gallen), in Zürich 6. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Als Direktor ist ernannt: Josef Anton Guet, Kaufmann, von Savognino (Graubünden), in Chur; demselben ist ebenfalls Einzelunterschrift erteilt. Geschäftslokal: Ekkehardstrasse 11, Zürich 6.

Kaffee-Plantagen u. dergl. — 18. Februar. Tandjong Keling A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 22. April 1925, Seite 681). In ihrer Generalversammlung vom 26. November 1926 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 650,000 auf Fr. 2,000,000 beschlossen durch Ausgabe weiterer 1350 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1927 hat sodann die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert und § 4 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Es beträgt also das Aktienkapital nunmehr Fr. 2,000,000 (zwei Millionen Franken) und ist eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Oscar Fährlander, Pflanzer, von Aarau, in Erlachbach (Zürich), und Dr. Fritz Ehrensperger, Bankdirektor, von Winterthur, in Zürich. Die Genannten, sowie die bisherigen drei Verwaltungsratsmitglieder, führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien.

18. Februar. Verlagsgesellschaft A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 202 vom 31. August 1926, Seite 1554). Dr. Hans Meyer-Wild ist aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden.

Ausländische Hölzer und Fourniere. — 18. Februar. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma Küchler & Co., in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 260 vom 7. November 1925, Seite 1864), ist als weiterer Gesellschafter eingetreten: Eugen Erichsen, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich 8; dessen bisherige Prokura ist damit erloschen.

Metzgerei und Wursterei. — 18. Februar. Die Firma Hans Stirnemann, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 15. Mai 1919, Seite 829), Metzgerei und Wursterei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Heliographiepapiere, technische Papiere; Lichtpaus- und graphische Anstalt; Plandruckerei. — 18. Februar. Die Firma L. Speich, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 184 vom 8. August 1916, Seite 1237), verzeigt als Geschäftslokal: Untere Hesiabachstrasse 16, zum Mattenhof. Sie hat in Zürich 1, Hirschengraben 80, eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den Firm inhaber vertreten wird. Als Geschäftsnatur für die Filiale wird verzeigt: Lichtpaus- und graphische Anstalt, Plandruckerei.

Ingenieurbureau und Bauunternehmung. — 18. Februar. Die Firma J. J. Rüegg & Co., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 38 vom 8. Februar 1921, Seite 293), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Seestrasse 6, Zürich 2.

Metzgerei und Wursterei. — 18. Februar. Inhaber der Firma Fritz Berchtold, in Horgen, ist Fritz Berchtold, von Uster, in Horgen. Metzgerei und Wursterei. Am Plätzli.

Damenkonfektion. — 18. Februar. Die Inhaberin der Firma **Antonie Reikner**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1917, Seite 134), wohnt in Zürich 6.

Herren- und Knabenkonfektion, Massgeschäft. — 18. Februar. Die Firma **Ekmann-Langer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 209 vom 22. Dezember 1926, Seite 2221), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Langstrasse 93. Der Inhaber wohnt in Zürich 6.

Kolonialwaren. — 18. Februar. Die Firma **August About**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 8. Mai 1924, Seite 772), und damit die Procura des Paul About, Handel in Kolonialwaren en détail, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Möbelhandlung. — 18. Februar. Inhaber der Firma **Joseph T. Bucher**, in Zürich 1, ist Joseph Traugott Bucher, von Ruswil (Luzern), in Zürich 1. Möbelhandlung, St. Peterhofstrasse 9, mit weiterem Verkaufslokal Selvastrasse 3. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Theodora geb. Sommer besteht vertragliche Gütertrennung.

18. Februar. **Schweizerische Volksbank** (Hauptsitz in Bern) und **Kreisbank Zürich**, in Zürich, mit Comptoirs Helvetiaplatz-Zürich, Dietikon, Thalwil und Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1926, Seite 1761). Der Verwaltungsratsausschuss hat zu Kollektivprokuristen ernannt: Walter Zuber, von Au-Fischingen (Thurgau), in Meilen; Gottfried Ganz, von und in Zürich; Albert Keller, von und in Bassersdorf, und Jean Stöckli, von Rottenschwil-Werd (Aargau), in Zürich. Die Genannten zeichnen für die Kreisbank Zürich und die ihr unterstellten Comptoirs Helvetiaplatz-Zürich, Dietikon, Thalwil und Wädenswil per procura, kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Textilwaren und chemische Produkte. — 18. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **H. Hollenweger & Cie.**, in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 86 vom 2. April 1921, Seite 663), ist der Gesellschafter **Heinrich Hollenweger-Heckendorn** infolge Todes ausgeschieden, dessen Kommanditbeteiligung ist damit erloschen. Gleichzeitig tritt als Kommanditistin mit einer Kommanditeinlage von Fr. 5000 (fünftausend Franken) in die Firma ein: Frau Wwe. Marie Louise Hollenweger geb. Heckendorn, von und in Basel.

18. Februar. **Baugenossenschaft Lettenhof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 207 vom 6. September 1926, Seite 1583). Frl. Dr. Lucy Spinner ist aus dem Vorstand ausgeschieden, deren Unterschrift wird hiermit gelöscht. Als Quästorin wurde die bisherige Beisitzerin Frl. Marie Louise Schumacher neu gewählt. Präsidentin oder Vizepräsidentin zeichnen je mit der Aktuarin oder Quästorin kollektiv.

Möbel und verwandte Artikel. — 19. Februar. Die Firma **Ernst Baum, Möbelgeschäft**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1926, Seite 311), Handel in Möbeln und verwandten Artikeln, ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «**Baum & Maag**» in Zürich 4 über.

Ernst Baum, von Zürich, in Zürich 4, und **Hans Maag**, von Zürich, in Zürich 3, haben unter der Firma **Baum & Maag**, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1927 ihren Anfang nahm. Handel in Möbeln und verwandten Artikeln; Möbelgeschäft, Birnensdorferstrasse 5/Zweierplatz. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «**Ernst Baum, Möbelgeschäft**», in Zürich 4.

19. Februar. **Milchlieferanten-Genossenschaft Kempten**, in Kempten-Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 259 vom 18. Oktober 1907, Seite 1797). Rudolf Heusser und Jacques Kofel sind aus dem Vorstand ausgeschieden, deren Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Albert Amacher, von Hasleberg (Bern), als Aktuar, und Emil Böhl, von Bäretswil, als Quästor, beide Landwirte, in Kempten-Wetzikon. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

Chemisch-technische Produkte, Lebensmittel, Vertretungen. — 19. Februar. **Genossenschaft Montal**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1926, Seite 1856). In der Generalversammlung vom 12. Februar 1927 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Revision ihrer Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Firmenbezeichnung ist abgeändert auf: «**Montal-Fabrikations- & Handelsgesellschaft**, Zweck der Genossenschaft ist nunmehr Fabrikation von und Handel in chemisch-technischen Produkten und Lebensmitteln und Vertretungen. Josef Weibel ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. An des letzteren Stelle wurde neu als Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift gewählt: Frl. Margaritha Messerli, Prokuristin, von Belpberg (Bern), in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Alfred Escherstrasse 56, Zürich 2.

19. Februar. Die offene Gesellschaft unter der Firma **Vereinigte Jute-Fabriken Erste österreichische Jute-Spinnerei und Weberei, Actien-Gesellschaft der Ersten Ungarischen Jute-Spinnerei und Weberei und Consorten**, mit Hauptsitz in Wien und zurzeit in Liquidation befindlich, hat ihre unter gleichem Namen mit dem Zusatz **Filiale Zürich** bestehende Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 17. Juli 1913, Seite 1317), aufgehoben. Diese Firma wird daher einschliesslich der erteilten Zeichnungsberechtigungen im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Wirtschaft. — 1927. 18. Februar. Inhaber der Firma **Ernst König**, in Bern, ist Friedrich Ernst König, von Deisswil, in Bern. Betrieb der Wirtschaft zur äusseren Enge, Reichenbachstrasse 2, in Bern.

Kunsthandlung. — 19. Februar. **Hugo Abraham van Mens**, holländischer Staatsangehöriger, und **Ambrosius Wagner**, von Gunzgen (Solothurn), beide in Bern wohnhaft, sind unter der Firma **Wagner & van Mens**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1927 begonnen hat. Kunsthandlung (Verkauf von Gemälden, Taxationen, Ausstellungen, Auktionen etc.). Geschäftslokal: Gurtengasse Nr. 3.

Bureau Biel

17. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rehmann & Co. Metallwarenfabrik**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1924, Seite 2096), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Ein Teil der Aktiven und Passiven ist übernommen worden durch die Firma «**Reco A. G.**», in Biel.

Getreide und Futtermittel. — 18. Februar. Die Firma **Max Maler-Frank**, Getreide- und Futtermittel en gros, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1917, Seite 797), ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Basel erloschen.

Bureau Burgdorf

Steinbruch und Steinsägerei. — 21. Februar. Die Kollektivgesellschaft von **Dach & Cie.**, Steinbruch und Steinsägerei, in Krauchthal (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1924), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Rudolf von Dach**, in Krauchthal.

Inhaber der Firma **Rudolf von Dach**, in Krauchthal, ist Rudolf von Dach, von Grossaffoltern, in Krauchthal. Steinbruch und Steinsägerei. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «**von Dach & Cie.**» in Krauchthal.

Steppdeckenfabrik. — 21. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder O. & R. Müller**, Steppdeckenfabrik, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1923), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Frutigen

19. Februar. Die unter der Firma **Ersparniskasse Aeschi** im Handelsregister (S. H. A. B. Nr. 75 vom 25. Februar 1904, Nr. 48 vom 27. Februar 1908, Nr. 107 vom 26. April 1912 und Nr. 48 vom 27. Februar 1914) eingetragene Aktiengesellschaft, mit Sitz in Aeschi; Amtsbezirk Frutigen, hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1927 eine Totalrevision ihrer Gesellschaftsstatuten vorgenommen und die neuen Statuten sofort in Kraft treten lassen. Nach den neuen Statuten hat die Aktiengesellschaft den Zweck, Gelder gegen Zinsvergütung anzunehmen und durch Gewährung von Darlehen und Eröffnung von Krediten die Geldbedürfnisse der Landwirtschaft, der Industrie und des Gewerbes zu vermitteln, den Geldverkehr zu erleichtern und das allgemeine Wohl der Landesgegend zu fördern. Die Gesellschaft besteht so lange fort, bis nach Mitgabe der Statuten durch die Generalversammlung die Auflösung beschlossen wird. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 800,000 wurde durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien à je Fr. 500 um Fr. 200,000, also auf Fr. 1,000,000 erhöht. Dasselbe ist zurzeit eingeteilt in 398 Aktien à Fr. 50 = Fr. 19,900; 538 Aktien à Fr. 200 = Fr. 107,600, und 1745 Aktien à Fr. 500 = Fr. 872,500, zusammen Fr. 1,000,000. Alle Aktien lauten auf den Namen. Dieses Aktienkapital ist vollständig einbezahlt. Die Aktien von Fr. 50 und Fr. 200 können mit einem Nominalbetrag von zusammen Fr. 500 gegen eine neue Namenaktie von Fr. 500 ausgetauscht werden. Die Beamten vertreten die Gesellschaft nach aussen und führen namens derselben die verbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, an Angestellte die Prokuraunterschrift zu erteilen. Die Unterschrift erfolgt kollektiv zu zweien, in dem Sinne, dass jeweilen zwei Beamte oder ein Beamter mit einem Prokuristen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen. Beamte sind gegenwärtig: **Arnold Gottlieb Bühler**, von Aeschi, Notar, in Frutigen, als Verwalter; **Gottlieb Bühler**, von Aeschi, Notar, in Frutigen, als Kassier, und **Arnold Matti**, von St. Stephan, Notar, in Aeschi, als Buchhalter; die an letztern bis jetzt erteilte Prokuraunterschrift wird durch die direkte Unterschrift ersetzt. Der Verwaltungsrat hat die Prokuraunterschrift erteilt: an **Rudolf Matter**, von Kolliken, in Frutigen, und an **Frieda Werder**, von Birrenlauf, in Aeschi. Die Bekanntmachungen der Geschäftsorgane erfolgen durch Einrücken in den Amtsanzeiger von Frutigen; der Verwaltungsrat kann auch andere Publikationsorgane bezeichnen.

Bureau Interlaken

Touristenproviand, Delikatessen, Weine, Liköre. — 21. Februar. Die Einzelfirma **Hans Schaub**, Spezialgeschäft für Touristenproviand, Delikatessen, Weine, Liköre, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1922, Seite 186), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1927. 17. Februar. **Kaufmännischer Verein Luzern** (vormals **Verein junger Kaufleute**), mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1919, Seite 299 und dortige Verweisung). An der Vereinsversammlung vom 29. Juli 1920 hat sich dieser Verein neue Statuten gegeben. Die publizierten Tatsachen erleiden in folgenden Punkten Änderungen. Die Firma lautet nun: **Kaufmännischer Verein Luzern**. Er bezweckt die Wahrung und Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen der kaufmännischen Arbeitnehmer beider Geschlechter, sowie die Pflege der Fach- und allgemeinen Bildung der Angestellten und Lehrlinge. Der Austritt aus dem Verein muss dem Vorstände schriftlich angezeigt werden und kann auf Ende eines Quartals, nach Erfüllung aller Beitragspflichten dem Verein gegenüber, geschehen. Die Austrittserklärung muss dem Vorstände mindestens zwei Monate vor Quartalsende eingereicht werden, andernfalls gilt sie erst auf Ende des nächsten Quartals. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Kassier entweder je zu zweien unter sich oder einzeln mit dem Vereinssekretär. Präsident ist **Ernst Wettstein**, Disponent, von Luzern; Vizepräsident: **Franz Birrer**, Beamter der SUVA, von Luzern; Kassier: **Franz Ehrler**, städt. Beamter, von Luzern; und Sekretär: **Theodor Brun**, von Entlebuch (bisher); alle sind wohnhaft in Luzern. Die Unterschriften der zurückgetretenen **Josef Anton Rey**, **Fritz Schmidhauser** und **Johann Jakob Gabathuler** sind erloschen.

Hotel. — 17. Februar. Inhaber der Firma **Franz Helfenstein**, in Sursee, ist Franz Helfenstein, von Sempach, in Sursee. Betrieb des Hotel Kreuz.

Bäckerei, Konditorei, Kaffeeestübl. — 18. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bernhard Beutters Erben**, Bäckerei und Konditorei, Kaffeeestübl, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1923, Seite 1461 und dortige Verweisung), hat sich infolge Austritts der Gesellschafter **Josef Bernhard**, **Bertha Paulina** und **Alfred Beutter** aufgelöst; die Firma ist mitsamt der Unterschrift von **Alois Beutter** erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «**Geschwister Beutter**», in Luzern.

Frau Elisabeth Fleischle geb. Beutter, von Horgen (Zürich), und **Maria und Josefa Beutter**, letztere beiden von und alle wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Geschwister Beutter**, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Bernhard Beutters Erben**», in Luzern, auf 1. Februar 1927 übernommen hat. Die verbindliche Einzelunterschrift führen **Frau Elisabeth Fleischle-Beutter** und **Frl. Maria Beutter**. Bäckerei und Konditorei; Kaffeeestübl. Franziskanerplatz Nr. 9.

Karosserie- und Fahrzeugfabrik, Autotransporte. — 18. Februar. Der Inhaber der Firma **Johann Kunz**, in Wauwil (S. H. A. B. Nr. 223 vom 25. September 1925, Seite 1621), verzehrt als Natur des Geschäftes nunmehr: Karosserie- und Fahrzeugfabrik und Autotransporte.

Tuch- und Konfektionswaren. — 18. Februar. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Welf**, Vertretungen für Tuch- und Konfektionswaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 18. September 1911, Seite 1562), ist der Gesellschafter **Reinhard Welf** infolge Todes ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter **Camille** und **Emil Welf** führen die Firma in gleicher Weise weiter.

Manufakturwaren und Damenkonfektion. — 19. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schnyder & Cie.**, Manufakturwaren und Damenkonfektion en gros et en détail, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1923, Seite 4 und dortige Verweisung), hat sich auf 31. Dezember 1926 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Liquidation wird unter der gleichen Firma mit dem Zusatz **in Liquid.** von der neuen Firma **Schnyder & Co.**, in Luzern, für welche der unbeschränkt haftende Gesellschafter Othmar Schnyder die rechtsverbindliche Unterschrift führt und die Kommanditäre Otto Schnyder sen. und Fräulein Rosa Schnyder als Einzelprokuristen zeichnen, durchgeführt.

Manufakturwaren und Damenkonfektion. — 19. Februar. Othmar Schnyder, Sohn, Otto Schnyder sen., und Rosa Schnyder, alle von und in Luzern, haben unter der Firma **Schnyder & Co.**, in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit 31. Dezember 1926 begonnen hat. Othmar Schnyder ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Kommanditäre sind: Otto Schnyder sen. mit dem Betrage von Fr. 50,000 und Rosa Schnyder mit Fr. 5000. An die Kommanditäre Otto Schnyder sen. und Rosa Schnyder ist Einzelprokura erteilt. Manufakturwaren und Damenkonfektion en gros und en détail. Krongasse 2/4.

Möbelhandlung. — 19. Februar. Inhaberin der Firma **Dinkel-Ammann**, in Luzern, ist Frau Margareta Dinkel geb. Ammann, von Eiken (Aargau), wohnhaft in Luzern. Möbelhandlung. Pilatusstrasse Nr. 30.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Châtel-St-Denis

1927. 19 février. La société coopérative existant à Semsales sous la dénomination de **Société de Laiterie de Semsales**, à Semsales, a révisé ses statuts dans ses assemblées générales des 18 avril 1925 et 17 décembre 1926 et a apporté par là les modifications suivantes aux dispositions publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce des 30 mars 1911, n° 79, page 526; 18 juin 1915, n° 139, page 850; 25 février 1919, n° 47, page 307; 24 octobre 1923, n° 249, page 2007: 1. Les nouveaux membres payeront une finance d'admission fixée par l'assemblée générale mais qui ne sera jamais supérieure à vingt francs. 2. En cas de vente d'un domaine dont le propriétaire est sociétaire, le nouvel acquéreur prendra son lieu et place avec tous les droits et obligations découlant de cette qualité de sociétaire. 3. La sortie irrégulière impose l'obligation de payer à la société un montant de deux cents francs à titre d'indemnité, ce sans préjudice au droit de la société de réclamer de plus amples dommages-intérêts s'il y a lieu. 4. La sortie volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de quatre mois et un versement minimum de cent francs à titre d'indemnité. 5. Les membres de la société n'apportant pas de lait durant un exercice, n'auront pas voix délibérative pour le même exercice. 6. La commission se compose de sept membres. 7. Toutes les amendes sont perçues par les soins de la préfecture. Les autres dispositions publiées n'ont pas été changées. Dans ses assemblées des 18 avril 1925 et 8 octobre 1926, la Société de laiterie de Semsales, à Semsales, a désigné comme faisant partie du comité: Louis Richoz, fils de Louis, agriculteur, de Vauderens, à Semsales; Albert Grivet, fils de Joseph, de et à Semsales, agriculteur; Joseph Bucin, feu Alphonse; Aloys Balmat, feu Vincent; Henri Perrin, feu François; Joseph Gaudard, fils d'Alphonse, et Alfred Grand, feu François; tous agriculteurs, de et à Semsales, en remplacement de: Jules Bard, feu Louis; Elloi Perrin, feu Jacques; François Suchet, fils de Théophile; Philippe Savary, feu Auguste, et Henri Perrin, feu Joseph. Dans son assemblée du 26 octobre 1926, le comité a désigné son président en la personne de Louis Richoz, fils de Louis, en remplacement de François Suchet.

Bureau de Fribourg

Café. — 19 février. Le chef de la maison **Eugène Page-Castella**, à Fribourg, est Eugène, feu Modeste Page, allié à Marie née Castella, de Saulgy, à Fribourg. Exploitation du Café de l'Espérance. Rue du Progrès 1.

Parfumerie, articles pour dames. — 21 février. Le chef de la maison **Elisabeth Scherwey**, à Fribourg, est Elisabeth, feu Jacques Scherwey, de Chevilles, à Fribourg. Parfumerie, articles pour dames. Rue de Lausanne 73.

Bureau Murten (Bezirk See)

Eisenhandlung. — 18. Februar. Die Firma **Fritz Pfister**, Eisenhandlung, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 194 vom 6. August 1921, Seite 1583), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eisenhandlung. — 20. Februar. Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Emma Pfister**, in Kerzers, ist Frau Wwe. Emma Pfister, geb. Schwab, von und in Kerzers. Eisenhandlung. Dorfstrasse 294.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

1927. 19. Februar. Infolge Begehren der Einwohnergemeinde Grenchen vom 14. September 1925 und Entscheid des Obergerichts des Kantons Solothurn (Aufsichtsbehörde über das Handelsregister) vom 21. Juli 1926 werden folgende Stiftungen von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht:

1. Ferienheim Grenchen,
2. Gemeindebibliothek Grenchen,
3. Dr. Josef Girard Stiftung Grenchen und
4. Spitalfonds Grenchen (S. H. A. B. Nr. 265 vom 5. November 1919, Seite 1943).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Käse, Butter, Kolonialwaren. — 1927. 17. Februar. Die Firma **Ida Freudenreich-Probst**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1918, Seite 603 und dortige Verweisungen), Käse, Butter- und Kolonialwarenhandlung, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

17. Februar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Strick- und Wirkwarenfabrik A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juli 1926, Seite 1298 und dortige Verweisungen), Betrieb einer Strickwaren- und Trikotfabrik, ist der Delegierte des Verwaltungsrates **Karl Day** gleichzeitig zum Direktor ernannt worden und führt auch als solcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Heizungsanlagen. — 17. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Balzardi & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1914, Seite 858), Bau und Installation von Heizungsanlagen usw., hat sich aufgelöst, die Firma ist infolge bereits beendeter Liquidation erloschen.

17. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Allgemeine Treuhand A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1927, Seite 34 und dortige Verweisungen), Gründung und Führung

von Syndikaten, Konsortien, Gesellschaften usw., ist Dr. Rudolf Morel infolge Todes ausgeschieden und dessen Unterschrift damit erloschen. Die an Dr. Charles Edouard Bourcart erteilte Prokuraunterschrift ist ebenfalls erloschen.

Tief- und Hochbau. — 19. Februar. **Gactano Caviola-Olivier** und **Ernesto Pizzaglio-Castellini**, beide italienische Staatsangehörige und wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Caviola & Pizzaglio**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1927 begonnen hat. Tief- und Hochbau. Burgweg 16.

Schuhfurnitüren und Pantoffeln. — 19. Februar. Die Firma **Marcel Heymann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 24 vom 4. Oktober 1921, Seite 1933), Handel in Schuhfurnitüren und Pantoffeln, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1927. 17. Februar. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Milchgenossenschaft Gelterkinden**, in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1924, Seite 1606 und dortige Verweisungen), sind **Hans Sozin-Pümpin** (bish. Präsident), **Jakob Handschin-Miesch** (bish. Vizepräsident) und **Johann Schneider** ausgeschieden; die Unterschriften von **Hans Sozin** und **Jakob Handschin** sind erloschen. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: als Präsident: **Carl Völlmin-Aenishänselin**; als Vizepräsident: **Jakob Buser-Stucki** (bish. Beisitzer), ferner als Beisitzer: **Fritz Freivogel-Meier** und **Robert Handschin-Handschin**, alle Landwirte, von und in Gelterkinden. Präsident oder Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1927. 18. Januar. Unter der Firma **Zillertaler Magnesit-Aktiengesellschaft Schaffhausen** hat sich, mit Sitz in Schaffhausen, eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen der Magnesitbranche und die Besorgung kaufmännischer Geschäfte, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Die Gesellschaft beteiligt sich insbesondere an Unternehmungen zur Ausbeutung von Magnesit-Vorkommen im Zillertal. Die Statuten sind am 28. Dezember 1926 festgestellt worden. Ueber die Dauer der Gesellschaft ist nichts bestimmt. Das Grundkapital beträgt siebenhundertfünfzigtausend Schweizerfranken (Fr. 750,000), eingeteilt in 750 auf den Inhaber lautende Aktien zu eintausend Franken (Fr. 1000). Der Verwaltungsrat bezeichnet, wenn er es für nötig erachtet, noch andere Publikationsorgane neben dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern; er entscheidet über die Erteilung der Unterschrift für die Gesellschaft, sowie von Einzel- oder Kollektivprokura. Dem Verwaltungsrat gehören an: als Präsident: **Josef Erwin Graf zu Königsegg-Aulendorf**, deutscher Staatsangehöriger, in Aulendorf; als Vizepräsident: **Dr. Beat Heinrich Bolli**, Rechtsanwalt, von Beringen und Schaffhausen, in Schaffhausen, denen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft erteilt ist; als weiteres Mitglied: **Georg Meier**, Bankdirektor, von und in Schaffhausen. Das Domizil ist beim Schweizerischen Bankverein, Schaffhausen, Schwertstrasse 2, begründet.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1927. 21. Januar. Inhaber der Firma **August Boutellier**, Photoartikel, in St. Moritz-Bad, ist **August Boutellier**, von Frankreich, wohnhaft in St. Moritz-Bad. Photohandlung. Badstrasse Nr. 74.

Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. — 17. Februar. Unter der Firma **Capolinia A.-G.** hat sich, mit Sitz in Davos-Platz, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten wurden am 9. Februar 1927 festgelegt. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken), eingeteilt in 500 Aktien zu je Fr. 1000, die auf den Inhaber lauten. Publikationsorgan der Gesellschaft ist die «Engadiner Post», in Samaden. Der Verwaltungsrat besteht aus ein bis fünf Mitgliedern, zurzeit aus zwei Mitgliedern, und ist wie folgt bestellt worden: **Carl Demmer**, Hotelier, und **Glanys Demmer**, Privat, beide von Davos, wohnhaft in Zürich. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die beiden Verwaltungsratsmitglieder kollektiv. Domizil im Angleterre- & Park-Hotel in Davos-Platz.

Lavori di muratore. — 18. Februar. Die Firma **Giuseppe Lazzarini**, lavori di muratore, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 7 vom 8. Januar 1920, Seite 40), ist infolge Assoziation erloschen.

Baugeschäft und Baumaterialien. — 18. Februar. **Giuseppe Lazzarini**, von Italien, und **Reinhard Figlister**, von Deutschland, beide wohnhaft in Samaden, haben unter der Firma **Lazzarini & Figlister**, in Samaden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1927 ihren Anfang nahm. Baugeschäft und Baumaterialien. Haus Nr. 13.

Sanatorium. — 18. Februar. Die Firma **Dr. Herwig**, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 125 vom 18. Mai 1920, Seite 923), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Dr. Herwig's Erben**.

Frau **Dr. Margrith Herwig-Hold**, Frau **Else Schütz-Herwig**, **Emma, Susanna** und **Hans Herwig**, alle von und in Arosa, und Frau **Luise Schütz-Herwig**, von Arosa, in Haigerloch (Deutschland), haben unter der Firma **Dr. Herwig's Erben**, in Arosa, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1927 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Dr. Herwig». Die Firma wird vertreten durch Frau **Dr. Herwig-Hold** und **Susanna Herwig**, welche Einzelunterschrift führen. Betrieb eines Sanatoriums. Villa **Dr. Herwig**.

18. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Maloja Palace A.-G.**, mit Sitz in Maloja (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. März 1926, Seite 582), hat in der Generalversammlung vom 18. August 1926 eine teilweise Statutenrevision beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen der Statuten werden davon nicht berührt.

Pension. — 18. Februar. Inhaberin der Firma **Martha de Boer**, in Davos-Platz, ist Schwester **Martha de Boer**, von Holland, wohnhaft in Davos-Platz. Betrieb der Pension **Villa Prinses Juliana**. Villa **Drywa**.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Garage e officina meccanica. — 1927. 14 febbraio. Titolare della ditta **Jacques Wiedmann**, in Locarno, è **Jacques Wiedmann**, di Giovanni, da Altdorf (Württemberg), domiciliato a Locarno. Garage e officina meccanica. Via Valle Maggia-Casa Giugni).

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Aubonne

1927. 14 février. Dans son assemblée générale du 9 mai 1926, le **Syndicat agricole de La Côte**, section de la Société vaudoise d'agriculture et viticulture, société coopérative, à Aubonne (F.o.s. du c. n° 52 du 1^{er} mars 1895), a constitué son comité comme suit: Président: Louis Bettens, fils de Jules-Marie, de et à Féchy, agriculteur; vice-président: Louis Rolaz, fils de Frédéric, de et à Gilly, agriculteur; secrétaire: François Vidoudez, fils de Louis, de Clarmont, domicilié à Aubonne, agriculteur; caissier: Emile Monnard, fils de François, de et à Mont-sur-Rolle, viticulteur; membres: Ernest Gaillard, fils d'Edouard, de Perroy et Bougy, domicilié à Perroy, viticulteur; Arthur Rosset, fils de Louis, de Bougy-Villars, y domicilié, viticulteur; Jules Burnet, fils de François, de Bérrolles, domicilié à la Croix de Luisantrière Aubonne, agriculteur. En conséquence, ne font plus partie du comité: François Burnet, ancien président; Julien Renaud, décédé, ancien vice-président; Georges Martin, ancien caissier; Louis Favre-Bataillard, décédé, ancien secrétaire; Isaac Tripod, décédé, et Marc Gallay, décédé, anciens membres. L'ancien président François Burnet et l'ancien secrétaire Louis Favre-Bataillard n'ont plus la signature sociale. Le président et en cas d'empêchement majeur le vice-président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

Bureau de Cully

Institut-famille. — 15 février. Le chef de la maison Charles Baatard, à Lutry, est Charles, fils de défunt Georges Baatard, de Demoret, domicilié à Lutry, Villa le Bosquet. Institut-famille. Villa le Bosquet.

Charcuterie. — 15 février. La maison Gottfried Moser, charcuterie, à Cully (F.o.s. du c. n° 293 du 15 décembre 1926, page 2184), est radiée par suite de remise de commerce.

Denrées alimentaires, charcuterie. — 15 février. Le chef de la maison Alfred Egger, à Grandvaux, denrées alimentaires (F.o.s. du c. n° 297 du 18 décembre 1924, page 2072), fait inscrire qu'il ajoute à son commerce: l'exploitation d'une charcuterie, à Cully.

Bureau de Lausanne

Automobiles, motocyclettes, représentations, atelier de réparations. — 17 février. Rodolphe Dousse, de Treyvaux (Fribourg), représentant, et Marcel Meylan, du Lieu et Bottens, techniciens, les deux à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Dousse et Meylan**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 2 février 1926. Achat, vente d'automobiles et motocyclettes, représentations, atelier de réparations. Bureau et atelier: Rue d'Etraz 30. La société ne sera valablement engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective des deux associés.

Boucherie-charcuterie. — 18 février. Le chef de la maison Robert Perrod, à Pully, est Robert Perrod, d'Ormont-Dessous, à Pully. Boucherie-charcuterie. Grand Rue 1.

Garage, réparations d'autos et motos. — 19 février. Le chef de la maison Joseph Flucier, à Lausanne, est Joseph Flucier, de Stans (Unterwald), à Lausanne. Garage, réparations d'autos et motos. Rue Prê du Marché 20, à l'enseigne «Garage du Prê du Marché».

Bureau de Moudon

16 février. Société de Laiterie des Granges, société coopérative, dont le siège est aux Granges, commune de Dompierre s. Lucens (F.o.s. du c. des 3 juillet 1883, page 793, et 7 février 1925, page 215); Edmond Tenhorcy, de Dompierre, y domicilié, agriculteur, a été nommé secrétaire en remplacement de Marcel Corthésy, dont la signature est radiée.

17 février. Société de Laiterie de Correvon, société coopérative, dont le siège est à Correvon (F.o.s. du c. des 5 novembre 1889, page 825, et 1^{er} septembre 1923, page 1694). Les changements ci-après sont survenus dans le comité de direction: Alois Pahud, ci-devant membre, a été nommé président, et Armand Buttex, précédemment inscrit comme président, devient membre; les deux de Correvon, y domiciliés, agriculteurs.

17 février. Dans son assemblée générale du 19 janvier 1927, le **Syndicat agricole de Villars-Bramard-Dompierre**, société coopérative, dont le siège est à Dompierre (F.o.s. du c. des 30 août 1913, page 1568, et 20 mai 1920, page 940), a renouvelé son comité comme suit: Président: Adolphe Corthésy, déjà inscrit comme membre; vice-président: Emile Besson, de Dompierre, y domicilié; secrétaire: Robert Duc, de Villars-Bramard, y domicilié (nouveaux); membres: Emile Chappuis, de Vuillens, et Emile Jaques, de Ste-Croix, les deux à Prévoncloup; Gustave Tenhorcy, de Dompierre, y domicilié, et Ulysse Vauthcy, de Seigneux, y domicilié (déjà inscrits). Eugène Duc, de Villars-Bramard, y domicilié, et Eugène Tenhorcy, de Seigneux, y domicilié (nouveaux); tous agriculteurs. Sont radiés: Héli Besson, ancien président; Robert Oulevry, ancien secrétaire; Adolphe Duc et Emile Trolliet.

Joyaux pour l'horlogerie. — 19 février. La raison **Th. Tanner** fils, à Lucens, fabrication de bijoux pour l'horlogerie (F.o.s. du c. du 14 janvier 1919, page 52), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «Tanner frères» ci-après constituée: La procuration conférée par cette maison à Jean Tanner, père, est éteinte.

Théophile et Georges, fils de Jean Tanner, d'Eriswil (Berne), domiciliés à Lucens, ont constitué, sous la raison sociale **Tanner frères**, une société en nom collectif dont le siège est à Lucens et qui a commencé le 1^{er} janvier 1927. Cette société a repris la suite des affaires, avec actif et passif, de la maison «Th. Tanner fils» radiée. La société donne procuration à Jean Tanner, père, d'Eriswil, à Lucens. Fabrication de bijoux pour l'horlogerie.

Bureau de Nyon

Commerce de bois. — 17 février. La raison **J. Ruch-Aubert**, à Le Vaud, commerce de bois (F.o.s. du c. du 13 novembre 1909, page 1892), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bonneterie, lingerie, tissus, trousseaux. — 19 février. Le chef de la maison **Martha Brunner**, à Nyon, est Martha Brunner, de Dörsenhofen (Thurgovie), domiciliée à Nyon. Bonneterie, lingerie, tissus, trousseaux.

Distillerie, eaux gazeuses, vins et liqueurs. — 19 février. La raison **Mario Bosotto**, à Nyon, distillerie, eaux gazeuses, vins et liqueurs (F.o.s. du c. du 9 mai 1923, page 932), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Grains et farines. — 19 février. La raison **André & Cie** en liquidation, société en commandite dont le siège est à Nyon, grains et farines (F.o.s. du c. du 7 janvier 1920, page 33), est radiée, sa liquidation étant terminée.

Bureau de Vevey

18 février. La société anonyme «**Chocolats Fins Zürcher**, Société Anonyme», dont le siège est à Montreux (F.o.s. du c. des 1^{er} février

1905, n° 42, page 167; 17 janvier 1923, n° 13, page 130), a été dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire en date du 23 décembre 1926. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Chocolats Fins Zürcher, Société Anonyme, en Liquidation**, par les soins du conseil d'administration, complété par Alfred Allamand, d'Ormont-Dessous, notaire, à Lausanne. Les signatures de Arnold Zürcher, père, Arnold Zürcher, fils, comme administrateurs-délégués, de Marc Schlaeppli et de Max Schmidlin sont radiées; la procuration conférée à Auguste Buchler est éteinte.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1927. 25 janvier. Sous la raison sociale **Société immobilière des Tennis Monthrillant S.A.**, il est créé une société anonyme qui a son siège à la Chaux-de-Fonds, pour but l'acquisition de terrains et l'édification sur ceux-ci de tennis destinés à la location. Les statuts de la société portent la date du 19 janvier 1927. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en deux cents actions nominatives de cent francs (fr. 100) chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 2 à 5 membres. La société est représentée vis-à-vis des tiers par les membres du conseil d'administration signant collectivement à deux. Le conseil d'administration est composé de: André Didisheim, d'Epiquez; René Schwob, de Morteau (Doubs, France); Jean Didisheim, d'Epiquez; Georges Braunschweig, de la Chaux-de-Fonds; Henri Bloch, du Locle; tous négociants et industriels, domiciliés à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Progrès 131.

Bureau de Neuchâtel

Fruits, vins, liqueurs, denrées alimentaires. — 17 février. La maison **Antoine Galmès-Colom, Aux Quatre Saisons**, fruits des quatre saisons, vins et liqueurs et denrées alimentaires, à Neuchâtel (F.o.s. du c. n° 96 du 26 avril 1922, page 805), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison «Galmès frères», Aux Quatre Saisons.

Antoine Galmès allié Colom; Jean Galmès, de Soller, aux Iles Baléares (Espagne), domiciliés, le premier à Neuchâtel, le second à Fribourg, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **Galmès frères**, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} janvier 1927. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «Antoine Galmès, Aux Quatre Saisons», à Neuchâtel, radiée. Fruits des quatre saisons, vins et liqueurs, denrées alimentaires. Rue des Epancheurs n° 7, à l'enseigne «Aux Quatre Saisons».

Genève — Genève — Genève

Confection, etc. — 1927. 15 février. Aux termes d'actes reçus par M^e Marcel Rehous, notaire, à Genève, le 20 janvier 1927, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Anonyme H.D.**, une société anonyme ayant pour objet la reprise de l'actif et du passif et la continuation de l'exploitation des maisons de commerce de confection, tissus et vêtements au détail existant actuellement et connues sous les enseignes de «A St Gervais», «Old England» ou toutes autres actuellement existantes comme aussi de toutes celles qui pourraient être acquises ou créées dans l'avenir et en général toutes les opérations industrielles, commerciales, mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement à l'objet de la société ou pouvant en faciliter l'extension et le développement ainsi que toutes opérations autorisées par l'assemblée générale. Le siège de la société est à Genève; sa durée est indéterminée. La société anonyme «Maison Henri Devred», ayant son siège à Amiens (Somme), fait apport de l'actif et du passif des succursales qu'elle exploitait jusqu'ici à Genève, à l'enseigne: «A St Gervais» et à Lausanne, à l'enseigne: «Old England», pour le prix de trois cent cinquante mille francs, suivant contrat d'apport et bilan, en date du 21 janvier 1927. Le capital social est fixé à la somme de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives ou au porteur, au choix de l'actionnaire. Sur les 500 actions émises, 350 sont remises à la société anonyme «Maisons Henri Devred», en paiement de son apport. Les publications émanant de la société sont faites par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres. Le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Le premier conseil d'administration est composé de René Devred, négociant, de nationalité française, à Amiens (France); Pierre Jeanneret, avocat, des eaux d'Alais-Vives, et Henri Zullig, expert-comptable, de et à Genève. René Devred a été désigné comme président du conseil et administrateur-délégué. Suivant décision du conseil d'administration, la société est valablement représentée et engagée vis à vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective de deux administrateurs. Siège social: Place de St. Gervais 1.

16 février. Aux termes d'acte passé devant M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, le 9 février 1927, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Servette Marcato**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de vingt-neuf mille francs des parcelles de terrain ci-après sises en la commune du Petit-Saconnex et appartenant à Charles Marillier: parcelle 4060 B, contenant 3 ares, 71 mètres; parcelle 4060 C, contenant 1 are, 20 mètres. Le siège de la société est fixé à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de deux mille francs (fr. 2000), divisé en 8 actions de fr. 250 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne de Joseph Rubin, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais, Siège social: 8, rue de l'Aubépine.

16 février. Aux termes d'acte passé devant M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, le 7 février 1927, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Marguerite Jaune**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de dix-sept mille francs de l'immeuble suivant sis en la commune du Petit-Saconnex et appartenant à Charles Marillier: parcelles 4060 O, contenant 3 ares, 10 mètres; 4060 P, contenant 31 mètres, 50 décimètres et 4060 Q, contenant 65 mètres. Le siège de la société est fixé au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de six mille francs (fr. 6000), divisé en 30 actions de fr. 200 chacune. Les

actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne de Charles-Emile Marillier, entrepreneur, de Boveresse (Neuchâtel), au Petit-Saconnex. Siège social: 8, Chemin des Chênes.

16 février. Aux termes d'acte passé devant M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, le 7 février 1927, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Marguerite Rose, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de dix-sept mille francs de l'immeuble suivant sis en la commune du Petit-Saconnex et appartenant à Charles Marillier: parcelles 4060 L, contenant 3 ares, 9 mètres; 4060 M, contenant 31 mètres 50 décimètres et 4060 N, contenant 92 mètres. Le siège de la société est fixé au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de six mille francs (fr. 6000), divisé en 30 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne de Charles-Emile Marillier, entrepreneur, de Boveresse (Neuchâtel), au Petit-Saconnex. Siège social: 8, Chemin des Chênes.

16 février. Aux termes d'acte passé devant M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, le 7 février 1927, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Marguerite Bleue, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de dix mille francs de l'immeuble suivant sis en la commune du Petit-Saconnex et appartenant à Charles Marillier: parcelle 4060 A, contenant 7 ares, 70 mètres. Le siège de la société est fixé au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de deux mille francs (fr. 2000), divisé en 10 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne de Charles-Emile Marillier, entrepreneur, de Boveresse (Neuchâtel), au Petit-Saconnex. Siège social: 8, Chemin des Chênes.

16 février. Aux termes d'acte passé devant M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, le 7 février 1927, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Marguerite Blanche, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de douze mille francs de l'immeuble suivant sis en la commune du Petit-Saconnex et appartenant à Charles Marillier: parcelles 4060 II, contenant 2 ares, 37 mètres; 4060 I, contenant 24 mètres et 4060 K, contenant 90 mètres. Le siège de la société est fixé au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 25 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne de Charles-Emile Marillier, entrepreneur, de Boveresse (Neuchâtel), au Petit-Saconnex. Siège social: 8, Chemin des Chênes.

Articles de bijouterie. — 17 février. Le chef de la maison Maurice Mayor, au Grand-Lancy (Lancy), est Maurice-Emile Mayor, de Genève, domicilié au Grand-Lancy. Fabrication et commerce d'articles de bijouterie. Chemin de Pesay (Villa Prétoria).

17 février. La Société Immobilière de Richemont, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 15 août 1922, page 1589), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Jacques Berchten et Jean-Charles Mouchet (inscrits) et Jules Bruder, régisseur, de et à Genève, lesquels signent conformément aux statuts. L'ancien administrateur Henri Coutau est radié et ses pouvoirs sont éteints.

17 février. La Société Immobilière « La Lorette », société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 12 juin 1926, page 1074), a, dans son assemblée générale du 16 février 1927, nommé comme seul administrateur Georges Bonnet, négociant, de Soral, aux Eaux-Vives, en remplacement de Charles Giacobino, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 10, Route de Chêne, chez l'administrateur.

17 février. Société Immobilière Vieux-College-Poste, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 mai 1924, page 792). Jean Degrange, régisseur, de Carouge, à Genève, a été nommé seul administrateur, en remplacement de Jean Spinetti, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 13, Quai des Bergues (bureau de F. et J. Degrange).

17 février. Aux termes d'acte passé devant M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, le 9 février 1927, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Servette Sereno, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de quarante-cinq mille francs des parcelles 4060 D; 4060 E; 4060 F et 4060 G, de la commune du Petit-Saconnex, appartenant à Charles Marillier. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de quarante-quatre mille francs (fr. 44,000), divisé en 176 actions de fr. 250 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé de trois membres,

en la personne de Félix Wannér, entrepreneur de serrurerie, de Genève, aux Eaux-Vives; Edouard Strobino, entrepreneur, des Eaux-Vives, à Carouge, et Théophile Cosson, architecte, de nationalité française, aux Eaux-Vives. Siège social: 3, Place des Eaux-Vives.

18 février. Aux termes de procès-verbal dressé par M^e Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 25 janvier 1927, il a été constitué sous la dénomination de: Caisse de Prévoyance et de Retraite du Personnel de la Maison de Banque Darier et Cie; Société Coopérative, une société coopérative, conformément au titre XXVII du C. O., ayant pour but de constituer et d'administrer une caisse de prévoyance et de retraite au profit du personnel de M. M. Darier et Cie. Son siège est à Genève, dans les bureaux de M. M. Darier et Cie, Bd. du Théâtre N° 4. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 25 janvier 1927. Sont membres de la société comme sociétaire collectif la Banque elle-même et comme sociétaires individuels les associés gérants de la maison Darier et Cie, les fondateurs de pouvoirs et les employés des deux sexes de la banque, qui en font la demande par écrit et sont agréés par le conseil. La qualité de sociétaire se perd: 1. par le décès; 2. par le fait que le sociétaire, pour quelque cause que ce soit, cesse d'être au service de la banque; 3. par suite de démission. La démission ne peut être donnée que pour la fin d'un exercice social et moyennant un avis préalable et écrit de trois mois. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle ou solidaire quant aux engagements de la société qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Les ressources de la société sont constituées: 1° par les cotisations des sociétaires-employés; 2° par la contribution de la banque; 3° par les dons et legs qui peuvent être faits à la Caisse et, en particulier, par les versements que la banque pourrait effectuer en plus de sa contribution ordinaire. A l'exception des associés de la maison qui sont exemptés de toute contribution personnelle, chaque sociétaire-employé a l'obligation de verser à la caisse une cotisation égale au 5% de son salaire fixe. Cette cotisation est prélevée chaque mois sur le salaire payé à l'employé par la banque et elle est versée par elle à la caisse. Toutefois, aucune cotisation ne peut excéder trente francs par mois. De plus, en cas d'augmentation de traitement, le sociétaire-employé fait à la caisse, pendant les quatre premiers mois, en plus du 5% de son ancien traitement, un versement égal à cette augmentation mensuelle. Pendant cette période, le maximum de cotisation de trente francs par mois cesse d'être applicable. La banque s'oblige, en tant que sociétaire collectif, à verser mensuellement à la caisse une somme égale à celle versée par les sociétaires-employés de telle sorte que la caisse reçoit sous réserve des dispositions ci-dessus: a) le 10% des salaires payés aux sociétaires-employés; b) les huit douzièmes des augmentations annuelles consenties. Les sociétaires-employés de la banque qui quitteront le service de cette maison par suite d'âge ou d'invalidité, postérieurement au 1^{er} janvier 1932, auront droit à une pension viagère. Un règlement établira les conditions de cette pension viagère, en tenant compte de l'âge, des années de service et du traitement et fixera le taux et les modalités de la pension. Ce règlement sera établi d'après le bilan technique de la caisse au 31 décembre 1931. Il pourra être révisé tous les cinq ans suivant les bilans techniques ultérieurs. Les droits des sociétaires sortants sans être au bénéfice d'une pension de retraite ainsi que les droits des héritiers d'un sociétaire décédé, sont déterminés et réglés par les statuts. La société est administrée par un conseil de direction de six membres, dont trois désignés par la banque parmi ses associés gérants, un par les fondateurs de pouvoirs et deux par les autres employés. Les membres du conseil désignés par la banque restent en fonctions aussi longtemps qu'elle n'en aura pas autrement décidé. Les autres membres du conseil sont élus pour trois ans par chacun des deux groupes faisant partie de la caisse. Ils sont immédiatement rééligibles. La société est engagée par le président et un autre membre du conseil signant conjointement. Le conseil est composé comme suit: président: Jean Turrettini, banquier, de Genève, y domicilié; Henri Steffen, fondé de pouvoirs, de Genève, domicilié à Chêne-Bourg; Charles Dumonthay, employé, de Bernex, domicilié à Vernier; René Monod, banquier, de Morges (Vaud), domicilié à Genève; Emile Darier, banquier, de Genève, domicilié à Plainpalais, et Albert Troussier, employé, de nationalité française, domicilié à Genève.

18 février. Société Intermédiaire de Commerce Etranger S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 octobre 1926, page 1911). La procuration collective conférée à Alphonse Ehinger est éteinte. Par contre procuration collective est conférée à Jean Blaser, de la Chaux-de-Fonds, à Bâle et à Jean Scharpf, de la Chaux-de-Fonds, à Bâle. Les fondateurs de procuration signent collectivement à deux.

Cinématographie. — 19 février. Aux termes de procès-verbal dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 12 février 1927, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société anonyme dite « Cinéco S. A. », établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 22 mars 1924, page 482), réunie le dit jour, a décidé sa dissolution et nommé comme liquidateur: Marius Perrin, comptable, de et à Genève, avec pouvoir d'engager par sa seule signature la liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Cinéco S. A., en liquidation. Le droit à la signature sociale des administrateurs Lucien Montant et Robert Siegrist est éteint.

Genossenschaft EBA in Baden

Die Genossenschaft unter der Firma EBA in Baden hat sich aufgelöst. Im Sinne der Art. 712 und 713 des Schweiz. Obligationenrechts ergeht hiermit an die Gläubiger der genannten Genossenschaft die Aufforderung, ihre Forderungsansprüche binnen der Frist von 6 Monaten von der drittmaligen Publikation dieser Aufforderung hinweg am Genossenschaftsdomizil in Baden geltend zu machen. (V 143)

Baden, den 20. Februar 1927.

Der Vorstand der Genossenschaft.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 22. Februar an — Cours de réduction à partir du 22 février

Belgique fr. 72.55; Danemark fr. 138.80; Freie Stadt Danzig fr. 101.60; Deutschland fr. 123.35; Italien fr. 23.10; Luxemburg fr. 14.55; Niederlande fr. 208.25; Oesterreich fr. 73.30; Schweden fr. 138.90; Ungarn fr. 91.15; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Nordostschweiz. Kraftwerke Akt.-Ges. in Baden

Bilanz per 30. September 1926

Soll		Haben	
	Fr.		Fr.
Kraftwerk Beznau:		Aktien-Kapital-Konto	70,000,000
Liegenschaften und Konzessionen	817,752	Obligationen-Kapital-Konto:	
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage	6,083,094	4 1/2 % Anleihen von 1907, fällig am 15. Januar 1928	7,500,000
Turbinen-Anlage	1,299,300	4 1/4 % " " 1909, " 15. April 1929	7,500,000
Elektrische und maschinelle Anlage	2,882,331	5 % " " 1915, " 15. Febr. 1931	10,000,000
Dampf-Anlage	741,226	6 % " " 1920, " 15. März 1930	15,000,000
Umbau- und Höherstau-Arbeiten	365,361	3 1/2 % " " 1924, " 30. Juni 1944	7,259,500
Kraftwerk Löntsch:		3 1/2 % " " 1924, " 30. " 1947	2,446,500
Liegenschaften und Konzessionen	940,932	3 1/2 % " " 1924, " 30. " 1950	4,863,500
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage	11,673,581	Ordentlicher Reservefonds-Konto	1,688,752
Druckleitungs-Anlage	4,177,467	Spezial-Reservefonds-Konto	500,000
Turbinen-Anlage	701,157	Erneuerungsfonds-Konto	11,907,183
Elektrische und maschinelle Anlage	3,307,204	Amortisationsfonds-Konto für Heimfallrechte	1,276,967
Kraftwerk Eglisau:		Pensionsfonds-Konto	450,540
Liegenschaften und Konzessionen	1,791,861	Obligationen-Coupons-Konto:	
Gebäude- und Wasserwerk-Anlage	24,622,557	Unerhobene Coupons:	
Turbinen-Anlage	3,170,873	3 1/2 % Anleihen	7,901
Elektrische und maschinelle Anlage	7,662,137	4 1/4 % " "	573
Unterzentralen-Konto	3,726,059	4 1/2 % " "	5,940
Transformatoren-Stationen-Konto	126,812	5 % " "	16,825
Leitungsnetz-Konto	13,960,719	6 % " "	165,180
Liegenschaften- und Wohnhäuser-Konto	459,202	Pro rata Zins:	
Kraftwerk Böttstein-Gippingen (Bau-Konto)	970,261	3 1/2 % Anleihen	127,483
Zähler- und Apparate-Konto	1	4 1/4 % " "	146,093
Werkzeug- und Utensilien-Konto	1	4 1/2 % " "	70,312
Mobiliar-Konto	1	5 % " "	62,500
Material-Konto	373,765	6 % " "	37,500
Kohlen-Vorrats-Konto	1	Diverse Kreditoren	17,439,416
Konto-Projekte und Studien	1	Gewinn- und Verlustkonto	3,669,093
Konto der Aktionäre	20,400,000		
Effekten-Konto	10,000		
Konto Beteiligungen:			
A.-G. Kraftwerk Waggital, Zürich	20,000,000		
Schweiz. Kraftübertragung A.-G., Bern	800,000		
A.-G. Bündner Kraftwerke, Chur:			
Stammaktien	10,000		
Prioritätsaktien	14,579,500		
Kassa-Konto	28,788		
Diverse Debitoren	16,459,809		
	162,141,762		162,141,762

Soll

Gewinn- und Verlust-Konto per 30. September 1926

Haben

	Ct.		Fr.
Obligationen-Zinsen	2,568,173	Vortrag vom Vorjahr	13,860
Passiv-Zinsen	615,863	Strom-Einnahmen	15,335,960
Energiebezug von der A.-G. Kraftwerk Waggital, den Bündner Kraftwerken und von dritten Lieferanten	2,619,648	Diverse Einnahmen und Lieferungen	151,171
Unterhalt der Anlagen:		Ertrag der Beteiligungen	860,965
Ordentliche Aufwendungen	561,330		
Ausserordentliche Aufwendungen, veranlasst durch die Umbauarbeiten in der Beznau	750,000		
Betrieb der Anlagen	821,721		
General-Unkosten:			
Gehälter und Spesen des Personals, Pensionsversicherung, Sitzungsgelder und Spesen des Verwaltungsrates, Bureaukosten und Bureauanteile, Assekuranzen, Telefon	653,712		
Steuern, Abgaben, Wasserzinse etc.	1,240,339		
Abschreibungen und Rücklagen:			
Zähler und Apparate	75,380		
Mobiliar	6,580		
Material	41,529		
Projekte und Studien	28,863		
Kraftwerk Beznau, Damplanlage	500,000		
Kraftwerk Böttstein-Gippingen	250,000		
Einlage in den Erneuerungsfonds:			
1 1/2 % von den Anlagewerten von Fr. 88,050,429.85	1,320,756		
1 1/2 % von Liegenschaften und Wohnhäuser von Fr. 459,202.45	6,888		
Einlage in den Amortisationsfonds:			
1 1/2 % von den Anlagewerten v. Fr. 88,050,429.85	132,075		
Einlage in den Spezial-Reservefonds	500,000		
Ueberschuss	3,669,093		
	16,361,957		16,361,957

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Bekanntmachung betreffend den Münzumlaut

1. Die belgischen, französischen, griechischen und italienischen Goldmünzen haben vom 1. April 1927 an in der Schweiz keine gesetzliche Zahlkraft mehr.

2. Bis und mit dem 31. März 1927 nehmen die eidgenössischen öffentlichen Kassen (Post, Zoll, Bahn usw.) die in Ziffer 1 erwähnten Goldmünzen zu ihrem Nominalwert an Zahlungssatt und, soweit möglich, auch im Austausch gegen gesetzliche schweizerische Zahlungsmittel entgegen.

Für Goldmünzen, deren Gewicht unter die gesetzlich zulässige Mindestgrenze gesunken ist, kann ein entsprechender Abzug gemacht werden.

3. Nach dem 31. März 1927 werden die fraglichen Goldmünzen von den öffentlichen Kassen der Eidgenossenschaft nur noch zum Metallwert, gemäss dem von der Schweizerischen Nationalbank aufgestellten Tarif (gegenwärtig 99 %), entgegengenommen.

Bern, den 8. Februar 1927.

372

Im Namen des schweizerischen Bundesrates,
Das Eidgenössische Finanzdepartement.

Avis concernant la circulation monétaire

1. A partir du 1^{er} avril 1927, les monnaies d'or belges, françaises, grecques et italiennes n'auront plus cours légal en Suisse.

2. Jusqu'au 31 mars 1927 inclusivement, les caisses publiques (postes, douanes, chemins de fer fédéraux, etc.) acceptent à leur valeur nominale les monnaies d'or mentionnées sous le chiffre 1. Autant que faire se pourra, elles les échangeront également contre des monnaies et billets suisses ayant cours légal.

Lorsque le frai dépasse la tolérance légale, il pourra être opéré une réduction proportionnée à la perte de poids.

3. Dès le 31 mars 1927, les monnaies d'or dont il s'agit ne seront acceptées par les caisses publiques de la Confédération que suivant leur valeur intrinsèque, conformément au tarif établi par la Banque nationale suisse (actuellement 99 %).

Bern, le 8 février 1927.

373

Au nom du Conseil fédéral,
Département fédéral des finances.

AFRIKA

Wir teilen den Exporteuren mit, dass die unter der
Holland-Afrika Linie
vereinigten Linien:

Holland-Zuid-Afrika Lijn

und

Holland-Ostafrika Lijn

unsere Firma zu

Frachtagenten für die Schweiz
ernannt haben.

Für Frachtnotierungen und sonstige Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung

Transport A. G. Chs. Natural
Basel

(780 Q)

445

Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.

Einladung zur XXXVI. ordentlichen Generalversammlung

auf

Montag den 28. Februar 1927, vormittags 11½ Uhr
im Hotel Löwen in Winterthur

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1925/26.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1926/27.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 16. Februar an im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Zutrittskarten können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis einschliesslich 26. Februar im Bureau der Gesellschaft und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur bezogen werden.

Winterthur, 7. Februar 1927.

: 334

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt (Crédit Foncier Suisse)

Die Aktionäre unseres Institutes werden hiermit zur

31. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 5. März 1927, vormittags 10½ Uhr, ins Savoy Hotel Baur en Ville, I. Stock, in Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle, sowie Genehmigung von Jahresrechnung und Bilanz für 1926.
2. Erteilung der Entlastung an die Geschäftsorgane.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1927.

Stimmkarten können bis mit 3. März gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei

unserem Hauptsitz in Zürich und der Agentur in Frauenfeld, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen, dem Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen sämtlichen Zweigniederlassungen, der Basler Handelsbank in Basel und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen,

dem Bankhause Hentsch & Cie. in Genf, dem Bankhause Paillard, Mirabaud & Cie. in Genf, dem Bankhause Wegelin & Cie. in St. Gallen.

An den gleichen Stellen können Jahresberichte bezogen werden.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind ab 24. Februar a. o. bei unserem Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

(926 Z) 491

Zürich, den 18. Februar 1927.

Der Verwaltungsrat.



Die Vorführung unserer neuen schreibenden

Klein-Rechenmaschine

SCRIBOLA

verpflichtet Sie zu nichts, zeigt Ihnen aber, dass dieselbe in bezug auf Leistung jeder grossen und doppelt so teuren Maschine überlegen ist.

Preise Fr. 460.— und 587.—

E. Mautz & A. Mosimann

Bahnhofplatz 1.

BERN

Tel. Christoph 13.85

Hypothekar- & Sparkasse Aarau, Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag den 25. Februar 1927, nachmittags 4 Uhr

im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Aarau

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1926, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 10. bis 24. Februar 1927 abends an unserer Kasse zu beziehen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, mit dem Berichte der Kontrollstelle, sind vom 10. Februar 1927 an bis zum Tage der Generalversammlung in unserem Bureau in Aarau zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

(396 A) 323

Aarau, den 4. Februar 1927.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Paul Matter-Bally.**

Compania Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anónima)

Buenos-Aires

Emission de 50,000 actions nouvelles de s. m. n. 100 nom. chacune

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 décembre 1925 a voté l'augmentation du capital social à s. m. n. 50,000,000. Usant de la faculté que lui confère l'art. 12 des statuts, le conseil d'administration a procédé en avril 1926 à l'émission de 100,000 actions nouvelles de s. m. n. 100 nom. chacune entièrement versées, de sorte que le capital social émis et versé est actuellement de s. m. n. 45,000,000.

Pour compléter le capital social le conseil d'administration a décidé, conformément au même art. 12 des statuts, de procéder à l'émission de 50,000 actions nouvelles de s. m. n. 100 nom. chacune ayant droit au dividende du premier semestre 1927.

Ces actions nouvelles sont offertes, à titre privilégié, aux actionnaires actuels au prix de s. m. n. 120, plus s. m. n. 1.95 pour dividende compté pro rata temporis, neuf actions anciennes donnant droit de souscrire à une action nouvelle. Les actions non absorbées par la souscription privilégiée sont offertes simultanément en souscription à titre réductible, au même prix.

En exécution de la résolution précitée, le conseil d'administration fait les communications suivantes:

1° Les actionnaires peuvent exercer leur droit de souscription résultant de l'augmentation de capital de s. m. n. 45,000,000 à s. m. n. 50,000,000 dans le délai du 7 au 15 mars 1927 inclusivement. A cet effet, ils devront déposer leurs actions, accompagnées d'un bordereau numérique:

à Buenos-Aires: auprès de l'Administration Centrale de la Compagnie, Calle Corrientes 651—59, de 15 à 18 heures; chez le Banco de Italia y Río de la Plata, B. Mitre 448; Banco Italo-Belga, San Martín 229; Banco Francés 6 Italiano para la América del Sud, Cangallo 500; Nuevo Banco Italiano, Reconquista 6; pendant les heures durant lesquelles les guichets sont ouverts au public.

En Suisse: chez la Société de Banque Suisse, à Bâle; l'Union de Banques Suisses, à Zurich; la Société Anonyme Len & Cie., à Zurich; la Banca Unione di Credito, à Lugano, et chez tous les autres sièges et succursales de ces banques, Mess. A. Sarsin & Cie., à Bâle; Messieurs C. J. Brupbacher & Cie., à Zurich.

2° Les actions seront rendues aux souscripteurs munies d'une estampille constatant l'exercice du droit de souscription. Les actionnaires qui n'auront pas présenté leurs actions jusqu'au 15 mars 1927 au plus tard, à l'effet de l'exercice du droit de souscription, seront considérés comme ayant renoncé à leur droit et ce dernier sera définitivement déchu.

(752 Q) : 403

3° A l'acte de la souscription tous les souscripteurs devront libérer intégralement les actions nouvelles par le versement de s. m. n. 121.95 par action nouvelle souscrite. En Suisse, le versement aura lieu en francs suisses au cours du jour du peso papier, plus 1¼ % pour le timbre fédéral sur titres (ce dernier en tant que les souscripteurs sont domiciliés en Suisse). La société prend à sa charge l'impôt fédéral sur les coupons:

4° La répartition des actions souscrites à titre réductible se fera aussitôt que possible après la clôture de la souscription et en même temps on restituera le montant des actions qui n'auraient pas été accordées, aucun intérêt n'étant payé sur cette somme;

5° Les souscripteurs en Suisse recevront pour leur versement une quittance qui sera échangée plus tard, auprès du domicile qui l'aura émise, contre les titres définitifs munis du coupon n° 19 pour le premier semestre 1927, et suivants.

Buenos-Aires, le 31 janvier 1927.

Le conseil d'administration.

Pagamento di dividendo

L'Aktienbrauerei Bellinzona in Bellinzona

avvisa i signori azionisti che l'odierna assemblea generale ordinaria ha deliberato per l'esercizio 1926 la distribuzione di un dividendo dell'8 % immediatamente pagabile ed esigibile presso la sede della società in Bellinzona o presso la Spett. Banca della Svizzera Italiana in Lugano e sue succursali ed agenzie del cantone in Fr. 7.75 netto per azione (Fr. 8.— meno cent. 25 di bollo federale 3 %) contro presentazione della cedola Nr. 6;

:498

Bellinzona, il 17 febbraio 1927;

Aktienbrauerei Bellinzona.

Fabrik der Merceriebranche

Im Kanton Zürich möchte zur bessern Ausnutzung des Betriebes die Fabrikation eines rentablen Massenartikels, entweder im Lohn oder auf feste Rechnung mitaufnehmen. Große Räumlichkeiten, günstige Arbeitsverhältnisse. Wasserkraft und Dampf vorhanden. Offerten unter Chiffre Z. H. 3564 befördert : 193 (Za 1785 g) Rudolf Mosse, Zürich.

Seriöser Kaufmann

Anfang der 30er, deutsch und französisch perfekt, wünscht Zukunftsstelle als

Reisender

für die Schweiz event. Ausland. Erste Refer. und la. Zeugnisse zur Verfügung. Offerten erbeten sub Chiffre H. A. B. 491 an Publicitas Bern.

Hofmann & Cie., Schuhfabrik A.G., Elgg

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag den 26. Februar 1927, nachmittags 2^{1/2} Uhr
im Hotel Krone, Winterthur

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1926.
3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. Februar an auf unserm Bureau in Elgg zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Ausweis-karten zur Generalversammlung können bis zum 25. Februar dasebst bezogen werden. (751 W)

Der Verwaltungsrat.

Petroleum-Handels-Gesellschaft Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit höflichst eingeladen zur
XXXIV. ordentlichen Generalversammlung
stattfindend am Mittwoch, den 9. März 1927, vormittags 11 Uhr, in unserem Bureau in Zürich, Stampfenbachstrasse 69.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung; Entgegennahme des Berichtes der Revisoren und Beschlussfassung hinsichtlich des Jahresergebnisses.
 2. Wahl der Kontrollstelle.
- Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust liegen von heute an in unserem Bureau zur Einsicht auf. (924 Z) 480
Zürich, den 19. Februar 1927.

Der Verwaltungsrat.

Bank Guyerzeller A.-G. Zürich

Die Herren Aktionäre unseres Institutes werden hiermit zur

XVI. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 26. März 1927, vormittags 11^{1/2} Uhr, in das Zunfthaus zur «Zimmerleuten», Rathausquai 10, Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Erteilung der Entlastung an die Verwaltung.
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
 3. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat.
- Die Stimmkarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit 23. März a. c. durch unser Sekretariat ausgestellt, woselbst auch die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Kontrollstelle aufliegen. (930 Z) 490

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **G. A. Guyer.**

Holzimport A.-G. Altstetten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag den 25. Februar 1927, nachmittags 2 Uhr
im Restaurant „Du Pont“, Zürich.

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Die Generalversammlung hat die **Dividende pro 1926** auf **6 %** festgesetzt. Der Coupon Nr. 11 unserer Anteilscheine wird mit

Fr. 30.—

abzüglich 3% eidg. Couponsteuer, eingelöst und zwar: In Aarau, Muri und Frick an unsern Kassen, sowie bei sämtlichen Einnehmerien; in Bern, Basel, Zürich und St. Gallen bei der Schweiz. Volksbank. (516 A) 494

Die Direktion.

Les insertions

pour les

financiers, commerçants
et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle
suisse du commerce

la publicité la plus
étendue et la plus
efficace

Régie des annonces

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse
de Publicité

Hypothekarbank Lenzburg

Dividenden-Coupon Nr. 29 wird von heute an mit

Fr. 35.— bzw. mit **Fr. 17.50**

für die Aktien Nr. 5001—6000 (abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer) eingelöst. (509 A) 495

Lenzburg, den 21. Februar 1927.

Die Direktion.

Schweizerische Bank für Kapitalanlagen Zürich

Dividenden-Zahlung

Anlässlich der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Jahr 1926 festgesetzt auf

Fr. 45.—

per Aktie für die voll einbezahlten Aktien Lit. B, gegen Coupon-Nr. 14,

Fr. 32.50

per Aktie für die mit 50 % einbezahlten Aktien Lit. A, gegen Coupon Nr. 10, je abzüglich 3 % eidg. Couponsteuer.

Die Einlösung dieser Dividendencoupons erfolgt ab 21. Februar 1927:

- | | |
|------------------|--|
| in Zürich: | bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. an der Couponskasse der Hauptbank, sowie bei ihren Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz und Industriequartier, |
| in Stäfa: | bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., |
| in Richterswil: | bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., |
| in Bern: | bei der Berner Handelsbank, |
| in Basel: | beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Co., |
| in St. Gallen: | beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Wegelin & Co., |
| in Schaffhausen: | beim Schweizerischen Bankverein. |

Die Coupons sind mit Nummernbordereaux einzureichen. (931 Z) 489
Zürich, den 19. Februar 1927.

Der Verwaltungsrat.

Banque Hypothécaire Suisse à Soleure

L'Assemblée générale des actionnaires du 19 février 1927 a fixé le dividende pour l'année 1926 à 5 % soit **Fr. 25.—** par coupon, moins 3 % impôt sur coupons.

En conséquence, ce dividende sera payé dès ce jour, contre remise du coupon Nr. 37 (O. F. 479 S) 493

- par la Caisse de la Banque Hypothécaire Suisse à Soleure,
- la Banque Commerciale de Bâle à Bâle,
 - MM. La Roche & Cie., Banquiers à Bâle,
 - la Société de Banque Suisse à Neuchâtel,
 - la Société de Banque Suisse à Lausanne,
 - MM. Weck, Aebi & Cie. à Fribourg,
 - MM. Eug. von Buren & Cie., Banquiers à Berne.

Soleure, le 19 février 1927.

La Direction.